

# HP USB Network Adapter



**Start Here!**

**Démarrer ici**

**Iniziare da qui**

**Erste Schritte**

**Empiece en este punto**

**Comece aqui!**

**Begin hier!**

**Rozpocznij tutaj!**

**Начните отсюда!**

# Welcome to the HP USB Network Print Adapter

The HP USB Network Print Adapter connects your USB printer or all-in-one to your Ethernet network. Once connected you will be able to print or scan over your network using your printer or all-in-one software.

## Get more information



The CD contains a User Guide with detailed information about configuring and using your HP USB Network Print Adapter, technical specifications, and regulatory information.

## 1 Locate components



printer adapter



Ethernet cable



USB Network  
Print Adapter CD

- Software
- User Guide



USB cable



power cord



HP printer or all-in-one and installation CD (purchased separately)

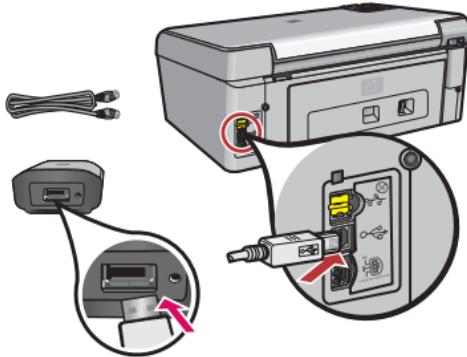
## 2 Set up the network print adapter

Follow these instructions to install and set up your network print adapter.

### Connect the network print adapter

1. Turn off the HP printer.
2. Use the USB cable to attach the network print adapter to the USB port on the BACK of your HP printer.

**Important:** If your printer has a USB port on the front, do not attach the network print adapter to it. Use the back USB port.



3. Plug the Ethernet cable into the network print adapter and the hub or router.



4. Attach the power cord to the network print adapter and plug it into a power outlet.
5. Make sure the printer is plugged in and turn it on.

## Install the network print adapter software

### Firewall Should Be On

Unlike other programs, you should leave your firewall turned ON during installation of your HP USB Network Print Adapter.

You may see popup windows from your firewall software.

Click **ALWAYS ALLOW** or **YES** to any questions about allowing the network print adapter software access to your computer or internet.

**Important:** Your firewall software may pop up windows behind the installer window. If things seem to halt for too long, check for windows hidden behind other windows.

1. Close other software programs, especially HP software such as the HP Solution Center, Toolbox, or HP Director.
2. Insert the HP USB Network Print Adapter CD.



3. Click **Install** to install the software.
4. Accept the license agreement.
5. If you have not already connected the network print adapter and turned on the printer, do so now.
6. Select your network print adapter from the list and click **Next**.

**Note:** If your printer does not display, click **Refresh**.

The files begin to copy.

A window displays showing the printer that has been found.

7. Click **Finish** to complete the installation.

**Tip!** Leave the “For best results, allow all users full printer access.” box checked. If this box is unchecked, only an administrator can restart the printer if it pauses due to out of paper or other causes.

**Note:** If the installer asks you to insert your printer or all-in-one CD, you can click Cancel. You may have to click Cancel several times.

## **Install the printer software and connect to the printer**

If the printer software is already installed on this computer, go to “Connect to the printer using Connection Manager”.

If you need to install the printer software use the directions immediately following.

### ***Install the printer software***

Leave your printer attached to the HP USB Network Printer Adapter.

1. Insert the printer software CD or start the downloaded driver installation.
2. When the software asks you to plug in the USB cable, do the following:
  - a. Right-click the Connection Manager icon in the system tray (lower-right corner of your screen).



b. Select **Connect**.

The icon will change to show a successful connection.



### **Connect to the printer using Connection Manager**

If you already have the printer software installed on this computer follow these instructions.

1. Right-click the Connection Manager icon in the system tray (lower-right corner of your screen).



2. Click **Connect**.

The icon will change to show a successful connection.



---

## **Use the Connection Manager**

The Connection Manager has a number of icons to tell you the status of the Network Print Adapter. The three common ones are described below.



The printer or all-in-one is connected and ready to use.

	<p>The network print adapter can detect the printer or all-in-one but it is not currently connected. The device will be automatically reconnected if a print job is sent. If you want to scan or use the memory card slots, for example, you will need to manually reconnect the device.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• To manually reconnect, right-click the icon and select <b>Connect</b>.</li></ul>
	<p>The Network Print Adapter cannot detect the printer.</p> <p>Check to see if all cables are connected between the adapter and printer and that both are plugged in and have power.</p>

---

## Print to your network printer

Print to your network printer just as you would any other printer.

If your printer was previously installed on this computer, the network version may be called (Copy 1).

# Bienvenue à l'adaptateur USB pour impression réseau HP

L'adaptateur USB pour impression réseau HP connecte votre imprimante ou votre périphérique tout-en-un USB à votre réseau Ethernet. Une fois connecté, vous pouvez imprimer ou numériser via votre réseau à l'aide du logiciel de votre imprimante ou de votre périphérique tout-en-un.

## Informations supplémentaires



Le CD contient un Guide de l'utilisateur qui présente des informations détaillées sur la configuration et l'utilisation de votre adaptateur USB pour impression réseau HP, des spécifications techniques et des informations légales.

# 1 Recherche de composants



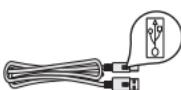
Adaptateur pour impression



Câble Ethernet



CD USB Network  
Print Adapter  
(Adaptateur USB  
pour impression  
réseau)



Câble USB



Cordon  
d'alimentation

- Logiciel
- Guide de l'utilisateur



Imprimante ou périphérique tout-en-un HP et CD d'installation  
(achetés séparément)

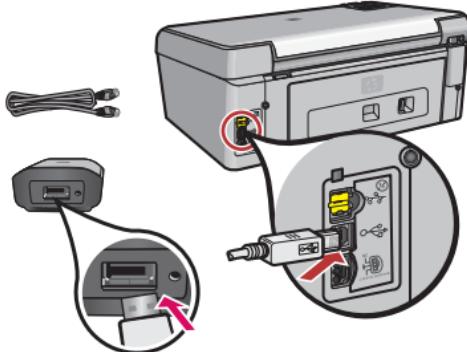
## 2 Configuration de l'adaptateur pour impression réseau

Suivez ces instructions pour installer et configurer votre adaptateur pour impression réseau.

### Connexion de l'adaptateur pour impression réseau

1. Mettez l'imprimante HP sous tension.
2. Utilisez le câble USB pour connecter l'adaptateur pour impression réseau au port USB situé à l'arrière de votre imprimante HP.

**Important :** Si votre imprimante dispose d'un port USB en façade, n'y connectez pas l'adaptateur pour impression réseau. Utilisez le port USB situé à l'arrière de l'imprimante.



3. Connectez le câble Ethernet à l'adaptateur pour impression réseau et au concentrateur ou routeur.



4. Branchez le cordon d'alimentation à l'adaptateur pour impression réseau et à une prise d'alimentation.
5. Assurez-vous que l'imprimante est branchée et allumez-la.

## Installation du logiciel d'adaptateur pour impression réseau

### Le pare-feu devrait être activé

Contrairement à d'autres programmes, votre pare-feu doit être ACTIF pendant l'installation de votre adaptateur USB pour impression réseau HP.

Des fenêtres contextuelles provenant de votre pare-feu peuvent s'afficher.

Cliquez sur **TOUJOURS AUTORISER** ou sur **OUI** lorsqu'elles vous demandent si vous souhaitez autoriser l'accès à votre ordinateur ou à Internet au logiciel d'adaptateur pour impression réseau.

**Important :** Des messages du pare-feu peuvent s'afficher derrière la fenêtre d'installation. Si l'installation semble effectuer de trop longues pauses, vérifiez si des fenêtres en cachent d'autres.

1. Fermez tous les autres programmes en cours, particulièrement les logiciels HP tels que le Centre de solutions HP, Toolbox ou le Directeur HP.
2. Insérez le CD HP USB Network Print Adapter (Adaptateur USB pour impression réseau HP).



3. Cliquez sur **Installer** pour installer le logiciel.
4. Acceptez l'accord de licence.
5. Connectez l'adaptateur pour impression réseau et allumez l'imprimante si ce n'est pas déjà fait.

6. Sélectionnez votre adaptateur pour impression réseau dans la liste et cliquez sur **Suivant**.

**Remarque :** Si votre imprimante ne s'affiche pas, cliquez sur **Actualiser**.

La copie des fichiers commence.

Une fenêtre s'affiche et indique que l'imprimante a été détectée.

7. Cliquez sur **Terminer** pour finaliser l'installation.

**Conseil :** Cochez la case « Pour de meilleurs résultats, assurez-vous que les utilisateurs ont facilement accès à l'imprimante. ». Si cette case n'est pas cochée, seuls les administrateurs peuvent redémarrer l'imprimante si elle se met en pause suite à un manque de papier ou autre.

**Remarque :** Si le programme d'installation vous demande d'insérer le CD de votre imprimante ou de votre périphérique tout-en-un, vous pouvez cliquer sur Annuler. Vous devrez peut-être cliquer plusieurs fois sur Annuler.

## **Installation du logiciel d'imprimante et connexion à l'imprimante**

Si le logiciel d'imprimante est déjà installé sur cet ordinateur, passez à la section « Connexion à l'imprimante à l'aide du Gestionnaire de connexion ».

Si vous devez installer le logiciel d'imprimante, suivez les instructions ci-dessous.

### ***Installation du logiciel d'impression***

Votre imprimante doit être connectée à l'adaptateur USB pour impression réseau HP.

1. Insérez le CD du logiciel d'imprimante et lancez l'installation du pilote téléchargé.

2. Lorsque le logiciel vous demande de brancher le cordon USB, procédez comme suit :
  - a. Cliquez avec le bouton droit sur l'icône du Gestionnaire de connexion dans la barre des tâches (en bas à droite de votre écran).



- b. Sélectionnez **Connexion**.

L'icône actuelle est alors remplacée par une icône qui indique que la connexion a été établie.



### *Connexion à l'imprimante à l'aide du Gestionnaire de connexion*

Si le logiciel d'imprimante est déjà installé sur l'ordinateur, procédez comme suit.

1. Cliquez avec le bouton droit sur l'icône du Gestionnaire de connexion dans la barre des tâches (en bas à droite de votre écran).



2. Cliquez sur **Connexion**.

L'icône actuelle est alors remplacée par une icône qui indique que la connexion a été établie.



## Utilisation du Gestionnaire de connexion

Le Gestionnaire de connexion dispose de plusieurs icônes vous indiquant l'état de l'adaptateur pour impression réseau. Les trois icônes les plus courantes sont décrites ci-dessous.

	L'imprimante ou le périphérique tout-en-un est connecté et prêt à être utilisé.
	L'adaptateur pour impression réseau peut détecter l'imprimante ou le périphérique tout-en-un mais il n'est pas actuellement connecté. Le périphérique se reconnecte automatiquement lorsqu'une tâche d'impression est envoyée. Par exemple, si vous souhaitez effectuer une numérisation ou utiliser les lecteurs de cartes, vous devez reconnecter manuellement le périphérique. <ul style="list-style-type: none"><li>Pour reconnecter le périphérique manuellement, cliquez sur l'icône avec le bouton droit de la souris, puis sélectionnez <b>Connexion</b>.</li></ul>
	L'adaptateur pour impression réseau ne parvient pas à détecter l'imprimante. Vérifiez si tous les câbles reliant l'adaptateur à l'imprimante sont connectés correctement et s'ils sont tous deux branchés et sous tension.

## Impression sur l'imprimante réseau

Lancez une tâche d'impression sur votre imprimante réseau, comme vous le feriez avec n'importe quelle autre imprimante.

Si votre imprimante était déjà installée sur cet ordinateur, la version réseau peut être appelée (Copie 1).

# **Adattatore per stampante di rete USB HP**

L'adattatore per stampante di rete USB HP collega la stampante USB o l'unità all-in-one alla rete Ethernet. Una volta collegata la stampante, sarà possibile eseguire la stampa o la scansione mediante il software della stampante o dell'unità all-in-one.

## **Ulteriori informazioni**



Nel CD è presente una Guida per l'uso contenente informazioni dettagliate sulla configurazione e l'uso dell'adattatore per stampante di rete USB HP, specifiche tecniche e dichiarazioni di conformità.

**Italiano**

## 1 Individuazione dei componenti



Adattatore per stampante



Cavo Ethernet



CD dell'adattatore per stampante di rete USB



Cavo USB



Cavo di alimentazione

- Software
- Guida dell'utente



CD di installazione e della stampante HP o dell'unità all-in-one (venduti separatamente)

## 2 Configurazione dell'adattatore per stampante di rete

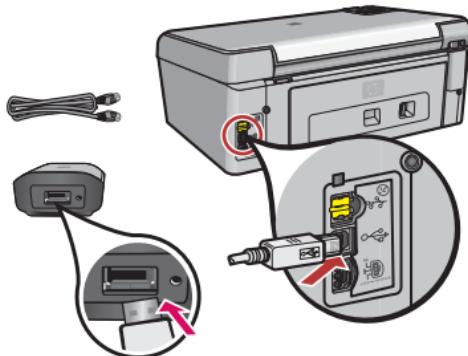
Attenersi alle seguenti istruzioni per installare e configurare l'adattatore per stampante di rete.

### Collegamento dell'adattatore per stampante di rete

1. Spegnere la stampante HP.

2. Utilizzare il cavo USB per collegare l'adattatore per stampante di rete alla porta USB sul RETRO della stampante HP.

**Importante:** se la stampante dispone di una porta USB sulla parte anteriore, non collegare l'adattatore per stampante di rete a questa porta, ma utilizzare la porta USB sul retro.



3. Collegare il cavo Ethernet all'adattatore per stampante di rete e all'hub o al router.



4. Collegare il cavo per l'alimentazione all'adattatore per stampante di rete e alla presa di corrente.

5. Accertarsi che la stampante sia collegata e accenderla.

## Installazione del software per l'adattatore per stampante di rete

### Il firewall deve essere attivato

A differenza di altri programmi, è necessario lasciare il firewall ATTIVO durante l'installazione dell'adattatore per stampante di rete USB HP.

Il software del firewall potrebbe visualizzare alcune finestre popup.

Fare clic su **CONSENTI SEMPRE** o **Sì** per consentire sempre l'accesso del software dell'adattatore per stampante di rete al computer o a Internet.

**Importante:** il software del firewall potrebbe visualizzare alcune finestre popup dietro la finestra del programma di installazione. Se l'operazione sembra interrompersi per un periodo di tempo eccessivo, verificare la presenza di finestre nascoste dietro altre finestre.

1. Chiudere tutti gli altri programmi software, soprattutto i programmi HP, ad esempio HP Solution Center, Toolbox o HP Director.
2. Inserire il CD per l'adattatore per stampante di rete USB HP.



3. Fare clic su **Installa** per installare il software.
4. Accettare i termini del contratto di licenza.
5. Collegare l'adattatore per stampante di rete e accendere la stampante, se queste operazioni non sono già state eseguite.

6. Selezionare l'adattatore per stampante di rete dall'elenco e fare clic su **Avanti**.

**Nota:** se la stampante non viene visualizzata, fare clic su **Aggiorna**.

Viene avviata la copia e viene visualizzata una finestra che mostra la stampante individuata.

7. Fare clic su **Fine** per completare l'installazione.

**Suggerimento:** lasciare selezionata la casella "Per un risultato migliore, consentire l'accesso completo alla stampante a tutti gli utenti". Se questa casella è deselectata, solo un amministratore può riavviare la stampante se interrotta a causa di esaurimento della carta o per altri motivi.

**Nota:** se il programma di installazione richiede di inserire il CD della stampante o dell'unità all-in-one, è possibile fare clic su Annnulla anche più volte.

## **Installazione del software e collegamento della stampante**

Se il software della stampante è già installato sul computer, collegare la stampante mediante Connection Manager.

Se è necessario installare il software della stampante, attenersi alla procedura riportata di seguito.

### **Installazione del software della stampante**

Lasciare la stampante collegata all'adattatore per stampante di rete USB HP.

1. Inserire il CD del software della stampante o avviare l'installazione del driver scaricato.
2. Quando il software richiede di inserire il cavo USB, effettuare le seguenti operazioni:

- a. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona Connection Manager nella barra delle applicazioni (nell'angolo in basso a destra sulla schermata).



- b. Selezionare **Connetti**.

L'icona viene modificata a indicare la riuscita della connessione.



### *Collegamento della stampante mediante Connection Manager*

Se il software della stampante è stato già installato sul computer, attenersi alle seguenti istruzioni.

1. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona Connection Manager nella barra delle applicazioni (nell'angolo in basso a destra sulla schermata).



2. Fare clic su **Connetti**.

L'icona viene modificata a indicare la riuscita della connessione.



## Utilizzo di Connection Manager

Connection Manager dispone di alcune icone che indicano lo stato dell'adattatore per stampante di rete. Le tre icone più comuni vengono descritte di seguito.

	La stampante o l'unità all-in-one è collegata e pronta per l'utilizzo.
	L'adattatore per stampante di rete può rilevare la stampante o l'unità all-in-one, ma il dispositivo non è attualmente collegato; verrà ricollegato automaticamente al successivo processo di stampa. Se si desidera eseguire la scansione o utilizzare gli slot della scheda di memoria, ad esempio, sarà necessario ricollegare il dispositivo manualmente. <ul style="list-style-type: none"><li>• Per effettuare il collegamento manualmente, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona e selezionare <b>Connetti</b>.</li></ul>
	L'adattatore per stampante di rete non è in grado di rilevare la stampante. Verificare di aver collegato tutti i cavi tra l'adattatore e la stampante e di aver inserito e acceso entrambi i dispositivi.

## Stampa con la stampante di rete

Stampare con la stampante di rete attenendosi alle consuete procedure di stampa.

Se la stampante è stata già installata sul computer in precedenza, potrebbe venire richiamata la versione di rete (copia 1).

---

# Willkommen beim HP USB Netzwerk-Druckeradapter

Der HP USB Netzwerk-Druckeradapter stellt eine Verbindung zwischen Ihrem USB-Drucker oder All-in-One-Gerät und dem Ethernet-Netzwerk her. Sobald die Verbindung steht, können Sie mit der Druckersoftware oder der Software für das All-in-One-Gerät über das Netzwerk drucken oder scannen.

---

## Weitere Informationen



Die CD enthält das Benutzerhandbuch mit detaillierten Informationen zur Konfiguration und Verwendung des HP USB Netzwerk-Druckeradapters, technischen Daten und Zulassungsbestimmungen.

## 1 Beschreibung des Lieferumfangs



Druckeradapter



Ethernet-Kabel



CD zum USB  
Netzwerk-  
Druckeradapter

- Software
- Benutzer-  
handbuch



USB-Kabel



Netzkabel



HP Drucker oder All-in-One-Gerät und Installations-CD  
(separat erhältlich)

## 2 Einrichten des Netzwerk- Druckeradapters

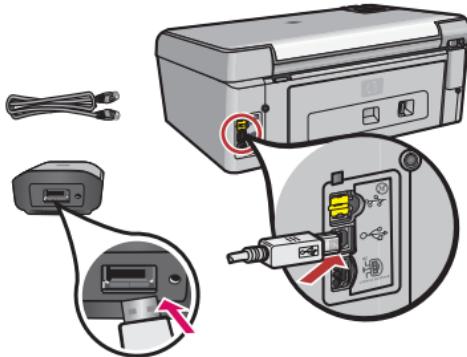
Befolgen Sie diese Anweisungen zum Installieren und  
Einrichten Ihres Netzwerk-Druckeradapters.

### Anschließen des Netzwerk-Druckeradapters

1. Schalten Sie den HP Drucker aus.

2. Verbinden Sie den Netzwerk-Druckeradapter über das USB-Kabel mit dem USB-Anschluss auf der RÜCKSEITE des HP Druckers.

**Wichtig:** Wenn der Drucker auf der Vorderseite ebenfalls über einen USB-Anschluss verfügt, schließen Sie den Netzwerk-Druckeradapter nicht an diesen an. Verwenden Sie den USB-Anschluss auf der Rückseite.



3. Schließen Sie das Ethernet-Kabel an den Netzwerk-Druckeradapter und den Hub oder Router an.



4. Schließen Sie das Netzkabel an den Netzwerk-Druckeradapter an und stecken den Netzstecker in eine Steckdose.

5. Stellen Sie sicher, dass der Drucker angeschlossen ist, und schalten Sie ihn ein.

## Installieren der Software für den Netzwerk-Druckeradapter

### Die Firewall sollte aktiviert sein

Im Gegensatz zu anderen Programmen sollte die Firewall während der Installation des HP USB Netzwerk-Druckeradapters NICHT DEAKTIVIERT werden.

Möglicherweise werden Popup-Fenster der Firewall-Software angezeigt.

Wenn Sie gefragt werden, ob der Netzwerk-Druckeradaptersoftware Zugriff auf Ihren Computer oder das Internet gewährt werden soll, klicken Sie auf **IMMER ZULASSEN** bzw. auf **JA**.

**Wichtig:** Im Hintergrund des Installationsprogramms werden möglicherweise Popup-Fenster der Firewall-Software angezeigt. Wenn der Vorgang für längere Zeit unterbrochen wird, überprüfen Sie, ob Popup-Fenster hinter anderen Fenstern verborgen sind.

1. Schließen Sie alle anderen Programme, insbesondere HP Software wie HP Solution Center, die Toolbox oder HP Director.
2. Legen Sie die CD für den HP USB Netzwerk-Druckeradapter ein.



3. Klicken Sie auf **Installieren**, um die Software zu installieren.
4. Akzeptieren Sie den Lizenzvertrag.
5. Falls Sie den Netzwerk-Druckeradapter noch nichtangeschlossen und den Drucker noch nicht eingeschaltet haben, tun Sie dies jetzt.

6. Wählen Sie Ihren Netzwerk-Druckeradapter aus der Liste aus, und klicken Sie auf **Weiter**.

**Hinweis:** Wenn Ihr Drucker nicht angezeigt wird, klicken Sie auf **Aktualisieren**.

Die Dateien werden kopiert.

In einem neuen Fenster wird angezeigt, dass der Drucker gefunden wurde.

7. Klicken Sie auf **Beenden**, um die Installation abzuschließen.

**Tipp** Lassen Sie das Kontrollkästchen „Beste Ergebnisse werden durch umfassenden Zugriff auf den Drucker für alle Benutzer erzielt“ aktiviert. Ist dieses Kontrollkästchen deaktiviert, kann der Drucker nur von einem Administrator neu gestartet werden, wenn er bei Papiermangel oder aus anderen Gründen angehalten wurde.

**Hinweis:** Wenn Sie vom Installationsprogramm dazu aufgefordert werden, Ihre Drucker- oder All-in-One-CD einzulegen, können Sie auf „Abbrechen“ klicken. Möglicherweise müssen Sie mehrere Male auf „Abbrechen“ klicken.

## **Installieren der Druckersoftware und Anschließen des Druckers**

Wenn die Druckersoftware bereits auf diesem Computer installiert ist, gehen Sie zu „Herstellen der Verbindung zum Drucker über den Verbindungsmanager“.

Wenn Sie die Druckersoftware installieren müssen, befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen.

### **Installieren der Druckersoftware**

Behalten Sie die Verbindung zwischen dem Drucker und dem HP USB Netzwerk-Druckeradapter bei.

1. Legen Sie die Druckersoftware-CD ein, oder starten Sie die Installation des heruntergeladenen Treibers.

2. Wenn Sie von der Software aufgefordert werden, das USB-Kabel anzuschließen, gehen Sie folgendermaßen vor:
  - a. Klicken Sie in der Taskleiste mit der rechten Maustaste auf das Symbol für den Verbindungsmanager.



- b. Wählen Sie **Verbinden** aus.

Das Symbol ändert sich und zeigt an, dass erfolgreich eine Verbindung hergestellt wurde.



### ***Herstellen der Verbindung zum Drucker über den Verbindungsmanager***

Wenn Sie die Druckersoftware bereits auf diesem Computer installiert haben, befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen.

1. Klicken Sie in der Taskleiste mit der rechten Maustaste auf das Symbol für den Verbindungsmanager.



- 2. Klicken Sie auf **Verbinden**.

Das Symbol ändert sich und zeigt an, dass erfolgreich eine Verbindung hergestellt wurde.



## Verwenden des Verbindungsmanagers

Der Verbindungsmanager weist mehrere Symbole auf, um den Status des Netzwerk-Druckeradapters anzugeben. Die drei gebräuchlichsten sind nachstehend beschrieben.

	Der Drucker oder das All-in-One-Gerät ist angeschlossen und betriebsbereit.
	<p>Der Netzwerk-Druckeradapter erkennt den Drucker bzw. das All-in-One-Gerät, diese sind jedoch derzeit nicht verbunden. Für das Gerät wird automatisch eine Verbindung hergestellt, sobald ein Druckauftrag gesendet wurde. Wenn Sie scannen oder die Speicherkartensteckplätze verwenden möchten, müssen Sie manuell eine Verbindung für das Gerät herstellen.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Um manuell eine neue Verbindung herzustellen, klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Symbol, und wählen Sie <b>Verbinden</b> aus.</li></ul>
	<p>Der Netzwerk-Druckeradapter erkennt den Drucker nicht.</p> <p>Überprüfen Sie, ob alle Kabel zwischen dem Adapter und dem Drucker angeschlossen sind, und stellen Sie sicher, dass beide eingesteckt sind und mit Strom versorgt werden.</p>

## Drucken auf dem Netzwerkdrucker

Sie können den Netzwerkdrucker genauso wie jeden anderen Drucker verwenden.

Wenn der Drucker bereits auf diesem Computer installiert wurde, erhält die Netzwerkversion unter Umständen die Bezeichnung (Kopie 1).

---

# Willkommen beim HP USB Netzwerk-Druckeradapter

Der HP USB Netzwerk-Druckeradapter stellt eine Verbindung zwischen Ihrem USB-Drucker oder All-in-One-Gerät und dem Ethernet-Netzwerk her. Sobald die Verbindung steht, können Sie mit der Druckersoftware oder der Software für das All-in-One-Gerät über das Netzwerk drucken oder scannen.

---

## Weitere Informationen



Die CD enthält das Benutzerhandbuch mit detaillierten Informationen zur Konfiguration und Verwendung des HP USB Netzwerk-Druckeradapters, technischen Daten und Zulassungsbestimmungen.

## 1 Beschreibung des Lieferumfangs



Druckeradapter



Ethernet-Kabel



CD zum USB  
Netzwerk-  
Druckeradapter

- Software
- Benutzer-  
handbuch



USB-Kabel



Netzkabel



HP Drucker oder All-in-One-Gerät und Installations-CD  
(separat erhältlich)

## 2 Einrichten des Netzwerk- Druckeradapters

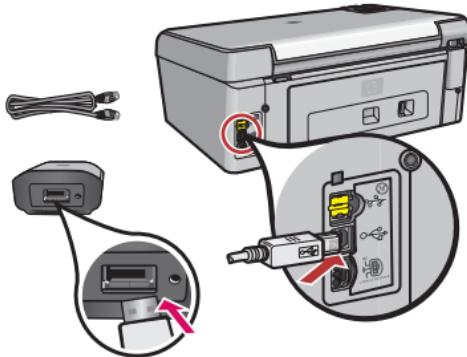
Befolgen Sie diese Anweisungen zum Installieren und  
Einrichten Ihres Netzwerk-Druckeradapters.

### Anschließen des Netzwerk-Druckeradapters

1. Schalten Sie den HP Drucker aus.

2. Verbinden Sie den Netzwerk-Druckeradapter über das USB-Kabel mit dem USB-Anschluss auf der RÜCKSEITE des HP Druckers.

**Wichtig:** Wenn der Drucker auf der Vorderseite ebenfalls über einen USB-Anschluss verfügt, schließen Sie den Netzwerk-Druckeradapter nicht an diesen an. Verwenden Sie den USB-Anschluss auf der Rückseite.



3. Schließen Sie das Ethernet-Kabel an den Netzwerk-Druckeradapter und den Hub oder Router an.



4. Schließen Sie das Netzkabel an den Netzwerk-Druckeradapter an und stecken den Netzstecker in eine Steckdose.

5. Stellen Sie sicher, dass der Drucker angeschlossen ist, und schalten Sie ihn ein.

## Installieren der Software für den Netzwerk-Druckeradapter

### Die Firewall sollte aktiviert sein

Im Gegensatz zu anderen Programmen sollte die Firewall während der Installation des HP USB Netzwerk-Druckeradapters NICHT DEAKTIVIERT werden.

Möglicherweise werden Popup-Fenster der Firewall-Software angezeigt.

Wenn Sie gefragt werden, ob der Netzwerk-Druckeradaptersoftware Zugriff auf Ihren Computer oder das Internet gewährt werden soll, klicken Sie auf **IMMER ZULASSEN** bzw. auf **JA**.

**Wichtig:** Im Hintergrund des Installationsprogramms werden möglicherweise Popup-Fenster der Firewall-Software angezeigt. Wenn der Vorgang für längere Zeit unterbrochen wird, überprüfen Sie, ob Popup-Fenster hinter anderen Fenstern verborgen sind.

1. Schließen Sie alle anderen Programme, insbesondere HP Software wie HP Solution Center, die Toolbox oder HP Director.
2. Legen Sie die CD für den HP USB Netzwerk-Druckeradapter ein.



3. Klicken Sie auf **Installieren**, um die Software zu installieren.
4. Akzeptieren Sie den Lizenzvertrag.
5. Falls Sie den Netzwerk-Druckeradapter noch nichtangeschlossen und den Drucker noch nicht eingeschaltet haben, tun Sie dies jetzt.

6. Wählen Sie Ihren Netzwerk-Druckeradapter aus der Liste aus, und klicken Sie auf **Weiter**.

**Hinweis:** Wenn Ihr Drucker nicht angezeigt wird, klicken Sie auf **Aktualisieren**.

Die Dateien werden kopiert.

In einem neuen Fenster wird angezeigt, dass der Drucker gefunden wurde.

7. Klicken Sie auf **Beenden**, um die Installation abzuschließen.

**Tipp** Lassen Sie das Kontrollkästchen „Beste Ergebnisse werden durch umfassenden Zugriff auf den Drucker für alle Benutzer erzielt“ aktiviert. Ist dieses Kontrollkästchen deaktiviert, kann der Drucker nur von einem Administrator neu gestartet werden, wenn er bei Papiermangel oder aus anderen Gründen angehalten wurde.

**Hinweis:** Wenn Sie vom Installationsprogramm dazu aufgefordert werden, Ihre Drucker- oder All-in-One-CD einzulegen, können Sie auf „Abbrechen“ klicken. Möglicherweise müssen Sie mehrere Male auf „Abbrechen“ klicken.

## **Installieren der Druckersoftware und Anschließen des Druckers**

Wenn die Druckersoftware bereits auf diesem Computer installiert ist, gehen Sie zu „Herstellen der Verbindung zum Drucker über den Verbindungsmanager“.

Wenn Sie die Druckersoftware installieren müssen, befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen.

### **Installieren der Druckersoftware**

Behalten Sie die Verbindung zwischen dem Drucker und dem HP USB Netzwerk-Druckeradapter bei.

1. Legen Sie die Druckersoftware-CD ein, oder starten Sie die Installation des heruntergeladenen Treibers.

2. Wenn Sie von der Software aufgefordert werden, das USB-Kabel anzuschließen, gehen Sie folgendermaßen vor:
  - a. Klicken Sie in der Taskleiste mit der rechten Maustaste auf das Symbol für den Verbindungsmanager.



- b. Wählen Sie **Verbinden** aus.

Das Symbol ändert sich und zeigt an, dass erfolgreich eine Verbindung hergestellt wurde.



### ***Herstellen der Verbindung zum Drucker über den Verbindungsmanager***

Wenn Sie die Druckersoftware bereits auf diesem Computer installiert haben, befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen.

1. Klicken Sie in der Taskleiste mit der rechten Maustaste auf das Symbol für den Verbindungsmanager.



2. Klicken Sie auf **Verbinden**.

Das Symbol ändert sich und zeigt an, dass erfolgreich eine Verbindung hergestellt wurde.



## Verwenden des Verbindungsmanagers

Der Verbindungsmanager weist mehrere Symbole auf, um den Status des Netzwerk-Druckeradapters anzugeben. Die drei gebräuchlichsten sind nachstehend beschrieben.

	Der Drucker oder das All-in-One-Gerät ist angeschlossen und betriebsbereit.
	<p>Der Netzwerk-Druckeradapter erkennt den Drucker bzw. das All-in-One-Gerät, diese sind jedoch derzeit nicht verbunden. Für das Gerät wird automatisch eine Verbindung hergestellt, sobald ein Druckauftrag gesendet wurde. Wenn Sie scannen oder die Speicherkartensteckplätze verwenden möchten, müssen Sie manuell eine Verbindung für das Gerät herstellen.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Um manuell eine neue Verbindung herzustellen, klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Symbol, und wählen Sie <b>Verbinden</b> aus.</li></ul>
	<p>Der Netzwerk-Druckeradapter erkennt den Drucker nicht.</p> <p>Überprüfen Sie, ob alle Kabel zwischen dem Adapter und dem Drucker angeschlossen sind, und stellen Sie sicher, dass beide eingesteckt sind und mit Strom versorgt werden.</p>

## Drucken auf dem Netzwerkdrucker

Sie können den Netzwerkdrucker genauso wie jeden anderen Drucker verwenden.

Wenn der Drucker bereits auf diesem Computer installiert wurde, erhält die Netzwerkversion unter Umständen die Bezeichnung (Kopie 1).

# Bienvenido al adaptador de red USB para impresora HP

El adaptador USB para impresora de red HP conecta su impresora o dispositivo All-in-One USB a la red Ethernet. Una vez conectado, podrá imprimir o escanear a través de la red con el software de la impresora o del dispositivo All-in-One.

## Obtenga más información



El CD contiene una Guía del usuario con información detallada acerca de la configuración, el uso y las especificaciones técnicas del adaptador de red USB para impresora HP e información sobre normativas.

## 1 Localización de los componentes



adaptador de impresora



cable Ethernet



CD del adaptador de red USB para impresora



cable USB



cable de alimentación

- Software
- Guía del usuario



CD de instalación de la impresora o del dispositivo All-in-One HP (se adquieren por separado)

## 2 Configuración del adaptador de red para impresora

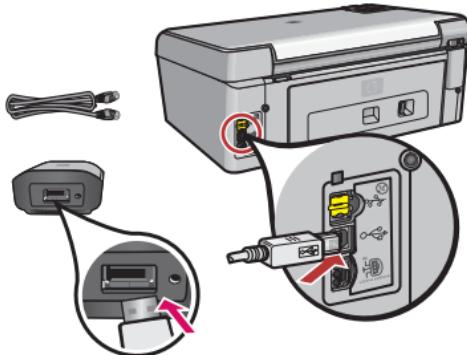
Siga estas instrucciones para instalar y configurar el adaptador de red para impresora.

### Conexión del adaptador de red para impresora

1. Apague la impresora HP.

2. Utilice el cable USB para conectar el adaptador de red para impresora al puerto USB situado en la parte POSTERIOR de la impresora HP.

**Importante:** En caso de tener el puerto USB en la parte delantera de su impresora, no conecte el adaptador de red para impresora. Utilice el puerto USB posterior.



3. Conecte el cable Ethernet al adaptador de red para impresora y el concentrador o direccionador.



4. Conecte el cable de alimentación al adaptador de red para impresora y enchúfelo a la toma de corriente.

5. Asegúrese de que la impresora está conectada y encendida.

## Instalación del software del adaptador de red para impresora

### El firewall debe estar activado

A diferencia de otros programas, debe mantener el firewall activado mientras instala el adaptador de red USB para impresora HP.

Pueden aparecer ventanas emergentes del firewall.

Haga clic en **PERMITIR SIEMPRE** o **SÍ** a cualquier pregunta relacionada con permitir el acceso del software del adaptador de red para impresora al equipo o a Internet.

**Importante:** Puede que las ventanas emergentes se encuentren detrás de la ventana del instalador. Si parece que la operación se prolonga durante demasiado tiempo, compruebe que no existen ventanas ocultas detrás de otras.

1. Cierre todas las aplicaciones de software, en especial las de HP, como HP Solution Center, Toolbox o HP Director.
2. Introduzca el CD del adaptador de red USB 2.0 para impresora HP.



3. Haga clic en **Instalar** para instalar el software.
4. Acepte el contrato de licencia.
5. Si todavía no ha conectado el adaptador de red para impresora y ha encendido la impresora, hágalo ahora.

6. Seleccione el adaptador de red para impresora en la lista y haga clic en **Siguiente**.

**Nota:** si no se muestra la impresora, haga clic en **Actualizar**.

Se empiezan a copiar los archivos.

Aparece una ventana en la que se indica que se ha encontrado la impresora.

7. Haga clic en **Finalizar** para terminar la instalación.

**Sugerencia** deje activada la casilla “Para obtener mejores resultados, permita que todos los usuarios tengan acceso total a la impresora”. Si esta casilla no está activada, sólo un administrador puede reiniciar la impresora si está en pausa debido a la falta de papel u otras causas.

**Nota:** si el instalador le solicita que introduzca el CD de la impresora o del dispositivo All-in-One, puede hacer clic en Cancelar. Puede que sea necesario hacer clic en Cancelar varias veces.

## **Instalación del software de impresora y conexión a la impresora**

Si el software de la impresora ya está instalado en este equipo, vaya a “Conexión a la impresora con el administrador de conexión”.

Si tiene que instalar el software de impresora, siga las instrucciones que se indican a continuación.

### **Instalación del software de impresora**

Deje la impresora conectada al adaptador de red USB para impresora HP.

1. Introduzca el CD del software de la impresora o inicie la instalación del controlador descargado.

2. Cuando el software le pida que conecte el cable USB, siga estos pasos:
  - a. Haga clic con el botón derecho en el icono del administrador de conexión de la bandeja del sistema (esquina inferior derecha de la pantalla).



- b. Seleccione **Conektar**.

El icono cambiará para mostrar una conexión correcta.



### ***Conexión a la impresora con el administrador de conexión***

Si ya tiene instalado el software de impresora en este equipo, siga estas instrucciones.

1. Haga clic con el botón derecho en el icono del administrador de conexión de la bandeja del sistema (esquina inferior derecha de la pantalla).



2. Haga clic en **Conektar**.

El icono cambiará para mostrar una conexión correcta.



## Uso del Administrador de conexión

El administrador de conexión dispone de una serie de iconos que indican el estado del adaptador de red para impresora. A continuación se describen los tres más comunes.

	<p>La impresora o el dispositivo All-in-One está conectado y preparado para usarse.</p>
	<p>El adaptador de red para impresora puede detectar la impresora o el dispositivo All-in-One, pero no está conectado actualmente. El dispositivo se volverá a conectar automáticamente si se envía un trabajo de impresión. Por ejemplo, si desea escanear o utilizar las ranuras para tarjeta de memoria, deberá volver a conectar el dispositivo manualmente.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Para volver a establecer la conexión manualmente, haga clic con el botón derecho en el ícono y seleccione <b>Conectar</b>.</li></ul>
	<p>El adaptador de red para impresora no puede detectar la impresora.</p> <p>Compruebe que estén conectados todos los cables entre el adaptador y la impresora, que ambos están enchufados y que tienen alimentación.</p>

## Impresión en la impresora de red

Imprima en la impresora de red del mismo modo que en cualquier otra impresora.

Si la impresora se había instalado anteriormente en este equipo, la versión de red se puede llamar (copia 1).

# Bem-vindo ao HP USB Network Print Adapter

O HP USB Network Print Adaptor conecta sua impressora USB ou dispositivo multifuncional à sua rede Ethernet. Uma vez conectado, você poderá imprimir ou digitalizar através de sua rede, usando o software da impressora ou do dispositivo multifuncional.

## Obter mais informações



O CD contém um Guia do usuário com informações detalhadas sobre a configuração e o uso de seu HP USB Network Print Adapter, especificações técnicas e informações regulamentares.

## 1 Localizar os componentes



adaptador da impressora



cabo Ethernet



CD do USB Network Print Adapter

- Software
- Guia do usuário



cabo USB



cabo de alimentação



Impressora ou dispositivo all-in-one HP e CD de instalação (adquiridos separadamente)

## 2 Configurar o adaptador da impressora de rede

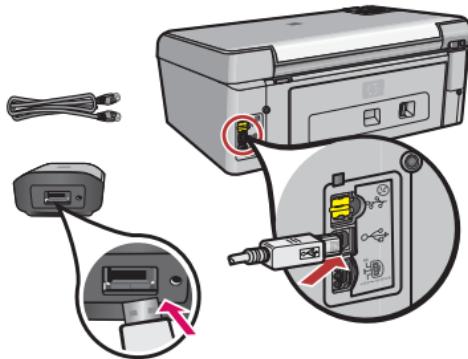
Siga essas instruções para instalar e configurar seu adaptador da impressora de rede.

### Conecitar o adaptador da impressora de rede

1. Desligue a impressora HP.

2. Use o cabo USB para conectar o adaptador da impressora de rede à porta USB na parte TRASEIRA da sua impressora HP.

**Importante:** Se sua impressora tem uma porta USB frontal, não conecte o adaptador da impressora de rede nela. Use a porta USB traseira.



3. Conecte o cabo Ethernet ao adaptador da impressora de rede e ao hub ou roteador.



4. Conecte o cabo de alimentação ao adaptador da impressora de rede e depois em uma tomada.

5. Certifique-se de que a impressora está conectada e ligada.

## Instalar o software do adaptador da impressora de rede

### O firewall deve estar ativado

Ao contrário de outros programas, deve-se deixar o firewall ativado durante a instalação do HP USB Network Print Adapter.

Você verá as janelas popup do seu software de firewall.

Clique em **SEMPRE PERMITIR** ou **SIM** para qualquer pergunta sobre permissão do adaptador da impressora de rede para acessar seu computador ou internet.

**Importante:** O seu firewall poderá exibir janelas popup por trás da janela do instalador. Se o processo estiver parado há muito tempo, verifique se existem janelas escondidas por trás de outras janelas.

1. Feche todos os outros programas, principalmente softwares HP, como Central de soluções HP Toolbox ou o HP Director.
2. Insira o CD do HP USB Network Print Adapter.



3. Clique em **Instalar** para instalar o software.
4. Aceite o contrato de licença.
5. Se o adaptador da impressora de rede ainda não foi conectado e a impressora não está ligada, faça isso agora.

6. Selecione o adaptador da impressora de rede da lista e clique em **Próximo**.

**Nota:** Se sua impressora não for exibida, clique em **Atualizar**.

Os arquivos começaram a ser copiados.

Uma janela é exibida, mostrando a impressora que foi encontrada.

7. Clique em **Concluir** para completar a instalação.

**Dica!** Deixe a caixa “Para melhores resultados, permita que todos os usuários tenham acesso completo à impressora” marcada. Se essa caixa estiver desmarcada, apenas um administrador poderá reiniciar a impressora se ela parar por falta de papel ou outros motivos .

**Nota:** Se o instalador solicitar que você insira o CD da impressora ou do dispositivo multifuncional, clique em Cancelar. Talvez, você tenha que clicar em Cancelar várias vezes.

## Instalar o software da impressora e o conectar à impressora

Se o software da impressora já estiver instalado nesse computador, vá para “Conectar à impressora usando o Gerenciador de conexão”.

Se precisar instalar o software da impressora, use as orientações logo a seguir.

### Instalar o software da impressora

Deixe sua impressora conectada ao HP USB Network Printer Adapter.

1. Insira o CD do software da impressora ou inicie a instalação do driver por download.

2. Quando o software solicitar a conexão do cabo USB, faça o seguinte:
  - a. Clique com o botão direito do mouse no ícone do Gerenciador de conexão na bandeja do sistema (no canto direito inferior da tela).



- b. Selecione **Conectar**.

O ícone irá se alterar para mostrar que a conexão foi bem-sucedida.



### ***Conectar à impressora usando o Gerenciador de conexão***

Se o software da impressora já foi instalado nesse computador, siga essas instruções.

1. Clique com o botão direito do mouse no ícone do Gerenciador de conexão na bandeja do sistema (no canto direito inferior da tela).



2. Clique em **Conectar**.

O ícone irá se alterar para mostrar que a conexão foi bem-sucedida.



## Usar o Gerenciador de conexão

O Gerenciador de conexão possui inúmeros ícones para informar o status do Network Print Adapter. Os três mais comuns estão descritos abaixo.

	A impressora ou os dispositivos multifuncionais estão conectados e prontos para o uso.
	O adaptador da impressora de rede pode detectar a impressora ou os dispositivos multifuncionais, mas não está conectado no momento. O dispositivo será automaticamente reconectado se um trabalho de impressão for enviado. Se você quiser digitalizar ou usar os slots de cartão de memória, por exemplo, precisará reconectar manualmente o dispositivo. <ul style="list-style-type: none"><li>Para reconectar manualmente, clique com o botão direito do mouse no ícone e selecione <b>Conectar</b>.</li></ul>
	O Network Print Adapter não pode detectar a impressora. Verifique se todos os cabos estão conectados entre o adaptador e a impressora, e se ambos estão conectados e ligados.

## Imprimir na impressora de rede

Imprima na sua impressora de rede da mesma forma que faria com outra impressora.

Se sua impressora foi instalada anteriormente nesse computador, a versão da rede poderá ser chamada (Cópia 1).

# Maak kennis met de HP USB netwerkprinteradapter

Met de HP USB netwerkprinteradapter kunt u een verbinding tot stand brengen tussen uw USB-printer of All-in-One-apparaat en uw Ethernet-netwerk. Als de verbinding tot stand is gebracht, kunt u de software van uw printer of uw All-in-One-apparaat gebruiken om af te drukken of te scannen via uw netwerk.

Nederlands

## Meer informatie



Op de cd vindt u een gebruikershandleiding met gedetailleerde informatie over de configuratie en het gebruik van de HP USB netwerkprinteradapter, technische specificaties en wettelijke richtlijnen.

## 1 Onderdelen controleren



Printeradapter



Ethernet-kabel



Cd van USB netwerkprinteradapter



USB-kabel



Netsnoer

- Software
- Gebruikershandleiding



Printer of all-in-one van HP en installatie-cd (afzonderlijk verkrijgbaar)

## 2 De netwerkprinteradapter installeren

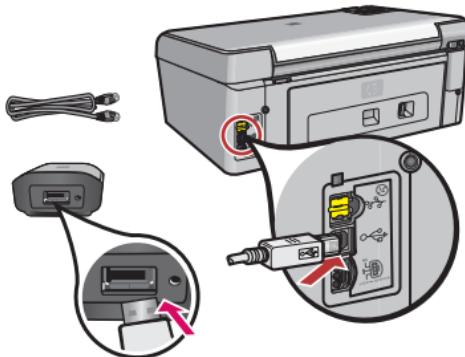
Volg deze instructies voor het installeren en instellen van de netwerkprinteradapter.

### De netwerkprinteradapter aansluiten

1. Zet de HP-printer uit.

- Sluit met behulp van de USB-kabel de netwerkadapter aan op de USB-poort aan de ACHTERZIJDE van uw HP-printer.

**Belangrijk:** U dient de netwerkadapter niet aan te sluiten op een eventuele USB-poort aan de voorzijde van uw printer. Gebruik de USB-poort aan de achterzijde.



- Sluit de Ethernet-kabel aan op de netwerkadapter en op de hub of de router.



- Sluit het netsnoer aan op de netwerkprinteradapter in stekker in het stopcontact.
- Controleer of de stekker van de printer in het stopcontact zit en of de printer is ingeschakeld.

## De software van de netwerkprinteradapter installeren

### De firewall moet zijn ingeschakeld

In tegenstelling tot andere programma's moet bij dit programma uw firewall AAN staan tijdens de installatie van de HP USB netwerkprinteradapter.

Het kan zijn dat er pop-upvensters van de software van de firewall verschijnen.

Indien wordt gevraagd of de software van de netwerkprinteradapter toegang mag krijgen tot de computer of tot Internet, klikt u op **ALTIJD TOESTAAN** of **JA**.

**Belangrijk:** Het kan zijn dat er pop-upvensters van de software van de firewall achter het installatievenster verschijnen. Als het te lang lijkt te duren, controleer dan of er vensters achter de andere vensters zitten.

1. Sluit alle andere softwareprogramma's, met name software van HP, zoals HP Solution Center, Toolbox of HP Director.
2. Plaats de cd van de HP USB netwerkprinteradapter in de lade.



3. Klik op **Installeren** om de software te installeren.
4. Accepteer de licentieovereenkomst.
5. Als u de netwerkadapter nog niet had aangesloten en de printer nog niet had ingeschakeld, doe dat dan nu.

6. Selecteer uit de lijst de netwerkadapter voor uw printer en klik op **Volgende**.

**Opmerking:** Als uw printer niet in de lijst voorkomt, klik dan op **Vernieuwen**.

Het kopiëren van de bestanden wordt gestart.

In een venster wordt de gedetecteerde printer weergegeven.

7. Klik op **Voltooien** om de installatie af te ronden.

**Tip!** Laat het selectievakje "For best results, allow all users full printer access." ("Alle gebruikers hebben volledige toegang voor optimaal resultaat") ingeschakeld. Schakelt u dit selectievakje uit, dan kan alleen een systeembeheerder de printer opnieuw opstarten bij een onderbreking omdat het papier op is of vanwege een andere oorzaak.

**Opmerking:** U kunt op Annuleren klikken als het installatieprogramma aangeeft dat u de cd van de printer of All-in-One-apparaat moet plaatsen. Mogelijk moet u meerdere keren op Annuleren klikken.

## De printersoftware installeren en verbinding met de printer maken

Is de printersoftware al geïnstalleerd op deze computer, ga dan naar "Connect to the printer using Connection Manager" ("Verbinding maken met printer met Verbindingsbeheer").

Als u de printersoftware wilt installeren, volg dan de direct hierna volgende aanwijzingen.

### De printersoftware installeren

Laat de printer aangesloten op de HP USB netwerkadapter.

1. Plaats de cd met de printersoftware in de lade of start met het installeren van de driver die u hebt gedownload.

2. Als de software u vraagt de USB-kabel aan te sluiten, gaat u als volgt te werk:

- Klik met de rechtermuisknop op het pictogram Verbindingsbeheer in het systeemvak (rechtsonder in het scherm).



- Selecteer **Verbinding maken**.

Het pictogram verandert en geeft aan dat er een verbinding tot stand is gebracht.



### **Een verbinding maken met de printer met Verbindingsbeheer**

Hebt u de printersoftware al op deze computer geïnstalleerd, volg dan de volgende instructies:

- Klik met de rechtermuisknop op het pictogram Verbindingsbeheer in het systeemvak (rechtsonder in het scherm).



- Klik op **Verbinding maken**.

Het pictogram verandert en geeft aan dat er een verbinding tot stand is gebracht.



## Verbindingsbeheer gebruiken

In Verbindingsbeheer komt een aantal pictogrammen voor die u informatie geven over de status van de netwerkadapter van de printer. Hierna volgt een beschrijving van de meest voorkomende pictogrammen.

	De printer of het All-in-One-apparaat is aangesloten en klaar voor gebruik.
	De netwerkprinteradapter kan de printer of het All-in-One-apparaat detecteren, maar heeft momenteel geen verbinding. Er wordt automatisch een nieuwe verbinding met het apparaat tot stand gebracht bij het verzenden van een afdruktaak. Wilt u zoeken naar de sleuven voor geheugenkaarten of deze wilt gebruiken, dan dient u handmatig een verbinding tot stand te brengen met het apparaat. <ul style="list-style-type: none"><li>Wilt u handmatig een verbinding tot stand brengen, klik dan met de rechtermuisknop op het pictogram en selecteer <b>Verbinding maken</b>.</li></ul>
	De netwerkprinteradapter kan de printer niet detecteren. Controleer of alle kabels tussen de adapter en de printer zijn aangesloten, of de stekker van de adapter en van de printer in het stopcontact zit en of de apparaten zijn ingeschakeld.

## Afdrukken naar uw netwerkprinter

Afdrukken naar uw netwerkprinter gaat op dezelfde manier als afdrukken naar een willekeurige andere printer.

Hebt u uw printer al eerder geïnstalleerd op deze computer, dan krijgt de netwerkversie mogelijk de naam (Kopie 1).

# Adapter druku sieciowego HP USB wprowadzenie

Adapter druku sieciowego HP USB umożliwia podłączenie drukarki lub urządzenia wielofunkcyjnego z portem USB do sieci Ethernet. Po podłączeniu adaptera można drukować oraz skanować poprzez sieć za pomocą oprogramowania urządzenia wielofunkcyjnego.

## Dalsze informacje



Płyta CD zawiera podręcznik użytkownika szczegółowo omawiający konfigurację i użytkowanie adaptera druku sieciowego HP USB, jego parametry techniczne, a także zawierający informacje prawne.

## 1 Zlokalizowanie komponentów



Adapter drukarki



Przewód Ethernet



Płyta CD z oprogramowaniem adaptera druku sieciowego USB



Przewód USB



Przewód zasilający

- Oprogramowanie
- Podręcznik użytkownika



Drukarka lub urządzenie all-in-one firmy HP i dysk instalacyjny (dostępne oddzielnie)

## 2 Konfiguracja adaptera druku sieciowego

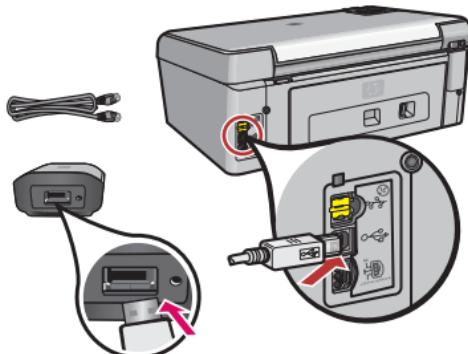
W celu zainstalowania i skonfigurowania adaptera druku sieciowego postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami.

### Podłączenie adaptera druku sieciowego

1. Wyłącz drukarkę firmy HP.

2. Za pomocą przewodu USB podłącz adapter druku sieciowego do portu USB z TYŁU drukarki HP.

**Ważne informacje:** Jeśli port USB znajduje się również z przodu drukarki, nie należy podłączać do niego adaptera druku sieciowego. Należy użyć portu USB znajdującego się z tyłu drukarki.



3. Podłącz przewód Ethernet do adaptera druku sieciowego i koncentratora lub routera.



4. Podłącz przewód zasilający do adaptera druku sieciowego oraz do gniazda zasilającego.
5. Upewnij się, że drukarka jest włączona i podłączona do komputera.

## Instalacja oprogramowania adaptera druku sieciowego

### Zapora firewall powinna być włączona

Inaczej niż w przypadku innych programów, podczas instalacji adaptera druku sieciowego HP USB pozostaw zaporę firewall WŁĄCZONĄ.

Oprogramowanie zapory firewall może wyświetlić okna podrzczne.

W odpowiedzi na pytania dotyczące zezwalania oprogramowaniu adaptera druku sieciowego na dostęp do komputera lub sieci Internet kliknij przycisk **ZAWSZE ZEZWALAJ** lub **TAK**.

**Ważne informacje:** Okna podrzczne oprogramowania zapory firewall mogą być wyświetlane za oknem instalatora. Jeśli instalacja zatrzyma się na zbyt długi czas, sprawdź okna ukryte za innymi oknami.

1. Zamknij wszystkie inne programy, a szczególnie programy firmy HP, takie jak HP Solution Center, Toolbox i HP Director.
2. Włóż do napędu płytę CD adaptera druku sieciowego HP USB.



3. Kliknij przycisk **Instaluj**, aby zainstalować oprogramowanie.
4. Zaakceptuj umowę licencyjną.
5. Jeśli adapter druku sieciowego nie został jeszcze podłączony, a drukarka nie została włączona, zrób to teraz.
6. Wybierz adapter druku sieciowego z listy, a następnie kliknij przycisk **Dalej**.

**Uwaga:** Jeśli drukarka nie jest wyświetlana, kliknij przycisk **Odśwież**.

Rozpocznie się kopiowanie plików.

Zostanie wyświetcone okno dialogowe z komunikatem o odnalezieniu drukarki.

7. Kliknij przycisk **Zakończ**, aby zakończyć instalację.

**Wskazówka!** Pozostaw zaznaczone pole wyboru „W celu uzyskania najlepszych rezultatów zapewnij wszystkim użytkownikom pełen dostęp do drukarki”. Jeśli pole nie jest zaznaczone, tylko administrator będzie mógł ponownie uruchomić drukarkę w przypadku wstrzymania pracy spowodowanego np. brakiem papieru.

**Uwaga:** Jeśli program instalacyjny poprosi o umieszczenie w napędzie dysku CD z oprogramowaniem drukarki lub urządzenia wielofunkcyjnego, kliknij przycisk Anuluj.

Możliwe, że będzie trzeba zrobić to kilka razy.

## **Instalacja oprogramowania drukarki i połączenie z drukarką**

Jeśli oprogramowanie drukarki jest już zainstalowane w komputerze, przejdź do części „Połączenie z drukarką z wykorzystaniem Menedżera połączeń”.

W razie konieczności instalacji oprogramowania drukarki, postępuj dokładnie według poniższych wskazówek.

### **Instalacja oprogramowania drukarki**

Pozostaw drukarkę podłączoną do adaptera druku sieciowego HP USB.

1. Włóż do napędu płytę CD z oprogramowaniem drukarki lub uruchom instalację pobranego sterownika.

2. Po wyświetleniu prośby o podłączenie przewodu USB wykonaj następujące czynności:
  - a. Prawym przyciskiem myszy kliknij ikonę Menedżera połączeń w zasobniku systemowym (w prawym dolnym rogu ekranu).



- b. Wybierz pozycję **Połącz**.

Ikona zmieni wygląd, informując o prawidłowym połączeniu.



### *Połączenie z drukarką z wykorzystaniem Menedżera połączeń*

Jeśli oprogramowanie drukarki jest już zainstalowane w komputerze, postępuj zgodnie z tymi instrukcjami.

1. Prawym przyciskiem myszy kliknij ikonę Menedżera połączeń w zasobniku systemowym (w prawym dolnym rogu ekranu).



- 2. Kliknij przycisk **Połącz**.

Ikona zmieni wygląd, informując o prawidłowym połączeniu.



## Używanie programu Menedżer połączeń

Menedżer połączeń zawiera kilka ikon informujących o stanie adaptera druku sieciowego. Trzy najczęściej wyświetlane ikony zostały opisane poniżej.

	Drukarka lub urządzenie wielofunkcyjne jest podłączone i gotowe do pracy.
	Adapter druku sieciowego może wykryć drukarkę lub urządzenie wielofunkcyjne, ale nie jest ono aktualnie podłączone. Urządzenie zostanie automatycznie podłączone ponownie po wysłaniu zlecenia druku. W razie konieczności skanowania lub korzystania np. z gniazd kart pamięci należy ręcznie ponownie podłączyć urządzenie. <ul style="list-style-type: none"><li>• W celu ponownego połączenia ręcznego kliknij prawym przyciskiem myszy ikonę Menedżera połączeń i wybierz opcję <b>Połącz</b>.</li></ul>
	Adapter druku sieciowego nie może wykryć drukarki. Sprawdź, czy zostało włączone zasilanie adaptera i drukarki, a także czy są podłączone wszystkie przewody pomiędzy nimi.

## Drukowanie do drukarki sieciowej

Drukowanie do drukarki sieciowej jest analogiczne jak w przypadku każdej innej drukarki.

Jeśli drukarka została wcześniej zainstalowana w tym komputerze, wersja jej nazwy sieciowej może być nazwana (Kopia 1).

# **Сетевой USB адаптер принтера HP**

Сетевой USB адаптер принтера HP подключает USB-принтер или устройство "all-in-one" к сети Ethernet. После подключения появится возможность печатать или сканировать по сети с помощью ПО принтера или устройства "all-in-one".

**Русский**

## **Дополнительные сведения**



На компакт-диске содержится Руководство пользователя, в котором есть подробная информация о настройке и использовании сетевого USB адаптера принтера HP, а также технические данные и сведения о нормативах.

# 1 Определение компонентов



Адаптер  
принтера



Ethernet-кабель



Компакт-диск  
сетевого USB-  
адаптера принтера



USB-кабель



Кабель питания

- набор прог-  
раммного  
обеспечения
- Руководство  
пользователя



Принтер HP или устройство "all-in-one" и установочный  
компакт-диск (поставляются отдельно)

## 2 Настройка сетевого адаптера принтера

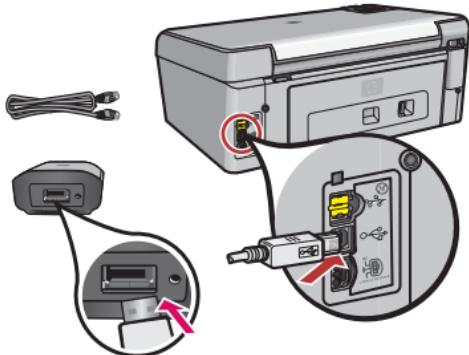
Для установки и настройки сетевого адаптера принтера  
следуйте приведенным ниже инструкциям.

### Подключение сетевого адаптера принтера

1. Выключите принтер HP.

2. Воспользуйтесь USB-кабелем для подключения сетевого адаптера принтера к USB-порту на ЗАДНЕЙ панели принтера HP.

**Внимание.** Если у принтера имеется USB-порт, расположенныйный на передней панели, не следует подключать к нему сетевой адаптер принтера. Используйте задний USB-порт.



3. Подключите Ethernet-кабель к сетевому адаптеру принтера и концентратору или маршрутизатору.



4. Подключите кабель питания к сетевому адаптеру принтера и воткните его в розетку.

5. Убедитесь, что принтер подключен и включите его.

## Установите ПО сетевого адаптера принтера

### Брандмауэр должен быть включен

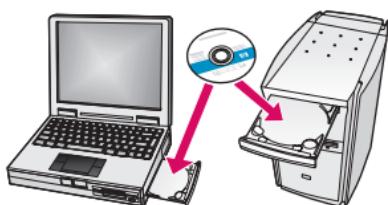
В отличие от других программ брандмауэр должен быть ВКЛЮЧЕН во время установки сетевого USB адаптера принтера HP.

Могут отображаться всплывающие окна ПО брандмауэра.

Нажмите кнопку **Разрешить всегда** или **Да** на все вопросы о разрешении доступа ПО сетевого адаптера к компьютеру или Интернету.

**Внимание.** Всплывающие окна брандмауэра могут отображаться за окном установщика. Если пауза во время установки длится слишком долго, проверьте на наличие скрытых окон, находящихся за другими окнами .

1. Закройте другие программы, особенно ПО HP, такое как центр решений HP, панель инструментов, или управляющий HP.
2. Вставьте компакт диск "HP USB Network Print Adapter".



3. Нажмите кнопку "Установить", чтобы установить программное обеспечение.
4. Примите лицензионное соглашение.
5. Если сетевой адаптер принтера еще не подключен к сети и принтер не включен, необходимо это сделать немедленно.

6. Выберите из списка нужный сетевой адаптер и нажмите кнопку **Далее**.

**Примечание.** Если принтер не отображается, нажмите кнопку **Обновить**.

Начнется копирование файлов.

Будет отображено окно, показывающее найденные принтеры.

7. Нажмите кнопку “Готово”, чтобы завершить установку.

**Совет.** Оставьте флажок “Для достижения наилучших результатов разрешить всем пользователям полный доступ к принтеру” установленным. Если этот флажок снят, только администратор сможет перезапустить принтер, если он приостановит свою работу из-за отсутствия бумаги или по другим причинам.

**Примечание.** Если установщик запрашивает компакт-диск принтера или устройства “all-in-one”, можно нажать кнопку “Отмена”. Может потребоваться нажать кнопку “Отмена” несколько раз.

## **Установите ПО принтера и подключитесь к нему**

Если ПО принтера уже установлено на этом компьютере, перейдите в раздел “Подключение к принтеру с помощью диспетчера подключений”.

Если необходимо установить ПО принтера, следуйте приведенным ниже инструкциям.

### **Установка ПО принтера**

Оставьте принтер подключенным к сетевому USB адаптеру принтера HP .

1. Вставьте компакт-диск с ПО принтера или запустите установку загруженного драйвера.

2. Когда ПО затребует подключение USB-кабеля, сделайте следующее:

- a. Щелкните правой кнопкой значок диспетчера подключений на панели задач (правый нижний угол экрана).



- b. Выберите пункт Подключить.

Значок поменяется, показывая успешное подключение.



### ***Подключение к принтеру с помощью диспетчера подключений***

Если ПО для принтера уже установлено, следуйте следующим инструкциям.

1. Щелкните правой кнопкой значок диспетчера подключений на панели задач (правый нижний угол экрана).



2. Щелкните Подключить.

Значок поменяется, показывая успешное подключение.



## Использование менеджера подключений

Диспетчер подключений имеет несколько значков, показывающих статус сетевого адаптера принтера. Три из них, наиболее часто встречающиеся, описаны ниже.

	Принтер или устройство "all-in-one" подключено и готово к использованию.
	Сетевой адаптер принтера может обнаружить принтер или устройство "all-in-one", но они еще не подключены. При передаче задания на печать будет выполнено автоматическое переподключение устройства. Например, если необходимо сканировать или использовать разъемы карт памяти, понадобится вручную переподключить устройство. <ul style="list-style-type: none"><li>Чтобы выполнить переподключение вручную, щелкните правой кнопкой значок и выберите пункт Подключить.</li></ul>
	Сетевой адаптер принтера не может обнаружить принтер. Проверьте, все ли кабели подключены к принтеру и адаптеру, а также следует проверить, подключено ли к обоим устройствам питание.

## Печать на сетевом принтере

Печать на сетевом принтере выполняется так же, как и на любом другом принтере.

Если принтер уже был установлен на этом компьютере, сетевая версия может иметь имя (Копия 1).